



親愛的客戶：

我們非常高興能重返香港，迎來本季下半場的首場拍賣會！Acker 的 7 月香港拍賣會將於 7 月 25 日星期六香港時間上午 10:30 開始，為您呈獻近千款全球最頂級且最稀有的珍稀佳釀。拍賣會將以「A Tribute to Michel Rolland: An Offering Direct from Château Le Bon Pasteur」揭開序幕，這是一場向全球最具影響力的釀酒顧問其一生與傳奇致敬的終身難得盛宴。緊接著登場的是「The Immaculate Collection of the Chairman」，「Pristine Bordeaux Purchased En Primeur」以及「Worldly Selections of a Hong Kong Bon Vivant」。

我們非常榮幸能以編號 1-173 號、共 173 批來自 Château Le Bon Pasteur 直送的珍藏向其致敬。在 2026 年 3 月 20 日，葡萄酒界痛失了 Michel Rolland，他在 Bordeaux 猝逝，享壽 78 歲。身為該世代最具影響力的釀酒顧問，Rolland 曾為 14 個國家、超過 150 家酒莊提供諮詢，形塑了 Right Bank 的現代面貌，並在從 Pomerol 到 Napa，以及從 Tuscany 到 Argentina 的土地上留下他的足跡。然而，儘管他的影響力遍及全球，他的故事卻始於同一個地方，也終於同一個地方：Château Le Bon Pasteur。這座位於 Pomerol 的小型酒莊由他的祖父母於 1920 年左右創立，Michel 與妻子 Dany 於 1979 年全面接管，即使酒莊在 2013 年售出後，他的雙手仍指引著每一個年份直到生命的盡頭。這批藏品橫跨 1974 年至 2020 年近五十年的歲月，是 Michel Rolland 一生心血的活檔案，而要緬懷他，沒有比舉杯暢飲這款開啟一切的佳釀更合適的方式了。這個垂直年份收藏幾乎沒有斷代，從 1970 年代的稀有酒款開始，隨後迎來同時讓 Rolland 和 Château Le Bon Pasteur 舉世聞名的傳奇 1982 年份，包含 3 整箱、1 瓶 double magnum 和 1 瓶 imperial！接著進入現代，有 6 箱 1989 年、全大瓶裝的 2000 年，以及令人矚目的 10 批 2005 年（每批 6 瓶 magnum 裝），隨後由 7 批 2015 年 magnum、各 10 箱的 2016 年與 2018 年，以及 1 瓶 2019 年 imperial，為這場酒莊直出的盛宴畫下完美的句點。請各位舉杯向 Michel Rolland 致敬，並為他畢生的驕傲與喜悅 Château Le Bon Pasteur 舉牌競標！

「The Immaculate Collection of the Chairman」在編號 174 - 257 號再度回歸，帶來 80 多件來自我們所知最重要、且有幸深入了解的私人珍藏之一的季末瑰寶。The Chairman 的最愛是 Bordeaux，他打造了一個深度與來源皆令人驚嘆的酒窖，且絕大多數葡萄酒都保存在 OWC（原裝木箱）中。亮點包括 10 瓶原裝帶鐵捆條木箱的 2010 年 Angélu，以及 3 批 Cheval Blanc，其中最引人注目的是 1 瓶不朽的 1947 年；Haut-Brion 則可追溯至 2 瓶歷史性的 1961 年，La Mission Haut-Brion 則提供 1928 年和 1959 年的瓶裝，外加 1 瓶 2009 年的 double magnum！！1982 年 Lafite 在 OWC 中彰顯了非凡地位，大瓶裝酒款同樣吸睛，包括 2009 年和 2012 年 Léoville Las Cases 的 imperial，而 1 瓶 1989 年 d'Yquem 的 jeroboam 瓶則在 Burgundy 登場前帶來了 Sauternes 的中場序曲，隨後登場的是 1 瓶絕無僅有的 1959 年 DRC La Tâche！最後由 15 箱原裝包裝的 Prince Florent de Mérode Corton 和 17 批 Chapoutier（由 5 箱 1990 年 Côte-Rôtie La Mordorée 領軍）為這場拍賣完美謝幕。一如既往，由衷感謝 The Chairman 帶來這場震撼人心的精選！



緊接著是編號 258 - 557 號的「Pristine Bordeaux Purchased En Primeur」，包含 300 批 Bordeaux，幾乎每瓶都是經由 en primeur（預購）購入，並以溫控貨櫃運抵香港，且幾乎全數以原裝木箱呈現。此珍藏以 2010、2015、2018、2019 和 2020 等偉大的現代年份為基石，提供一箱又一箱來自該產區最重要酒莊的佳釀。Cheval Blanc 在 21 個批次中展現宏偉氣勢，其中以 5 批壯麗的 2010 年份為核心；Léoville Las Cases 在 super seconds 中獨占鰲頭，帶來 27 個批次，包括 10 箱 2010 年以及限量的 Collection Miroir 套裝；Pétrus 則是焦點所在，包含 1 整箱 1986 年、1 瓶 2011 年 magnum，以及 2014 年和傑出 2015 年的 double magnum！！Lafite、Latour、Margaux、Mouton 和 Haut-Brion 皆以豐富的陣容亮相，最後由 d' Yquem 以 2007、2013 和輝煌的 2015 年份傾注出金色交響曲。這是一個專為能經得起歲月考驗的偉大葡萄酒 —— Bordeaux —— 所打造的傳奇酒窖！

最後，編號 785 - 950 號迎來「Worldly Selections of a Hong Kong Bon Vivant」。這位成功的香港企業家對頂級美食與餐桌上的佳釀有著同樣的熱情，此次他從專業存放的酒窖中釋出 166 批驚豔的藏品！Bordeaux 陣容大方呈現，首先是單瓶的 1928 年和 1948 年 Lafite，以及 12 瓶原裝帶鐵捆條木箱的 1979 年 magnum；Léoville Las Cases 則展示了傳奇的 1986 年，以及該酒莊限量的 Collection Miroir 套裝；Margaux 則帶來 1 瓶 2003 年的 jeroboam 瓶，以及為農曆新年推出、直接出自酒莊酒窖的 Year of the Tiger 套裝！一箱 Haut Bailly 限量版 Lanting 套裝將 2015 和 2016 年份完美搭配，隨後是 d' Yquem 的精彩連發，包括 1990 年、1996 年的箱裝與 magnum，以及著名的 2001 和 2006 年份；接著 Burgundy 以 24 批 Ponsot 以及 methuselah 瓶的 2014 年 A.F. Gros Richebourg 作為回應。Champagne 同樣令人目不暇給，包含 Krug 的珍寶，如 1998 年和 2002 年的 Clos d' Ambonnay、2002 年 Clos du Mesnil magnum，以及包含 1981、1983 和 1989 年份的 300 週年 Clos du Mesnil 垂直年份套裝；最後 Napa 以 Dalla Valle Maya、13 批 2013 年 Opus One（每批 6 瓶 magnum 裝）以及 2 套 2013 年 Vérité 收藏家套裝華麗收尾！

特別向 Rolland 家族致以誠摯的祝福，並感謝 Château Le Bon Pasteur 協助打造這場真正令人難忘的香港拍賣會。請於 7 月 25 日星期六與我們相聚香港現場，參與這場全球最頂級與最稀有葡萄酒的傑出拍賣會！

酒後吐真言

John Kapon

Acker Merrall & Condit Companies 主席



Dear Client,

We're thrilled to be back in Hong Kong for our first auction of the second half of the season! Acker's July Hong Kong Auction takes place on **Saturday, July 25 beginning at 10:30am HKT**, featuring nearly **one thousand lots** of the world's finest and rarest wines. The sale opens with **A Tribute to Michel Rolland: An Offering Direct from Château Le Bon Pasteur**, a once-in-a-lifetime offering honoring the life and legacy of the world's most influential consulting oenologist. It continues with **The Immaculate Collection of the Chairman, Pristine Bordeaux Purchased En Primeur** and **Worldly Selections of a Hong Kong Bon Vivant**.

We are honored to open the auction in **lots 1-173** with a tribute of one hundred seventy-three lots of **Château Le Bon Pasteur**, direct from the Château. On March 20, 2026, the wine world lost **Michel Rolland**, who passed away suddenly in Bordeaux at the age of 78. Arguably the most influential consulting oenologist of his era, Rolland advised more than one hundred fifty estates across fourteen countries, shaping the modern identity of the Right Bank and leaving his mark from Pomerol to Napa and Tuscany to Argentina. Yet for all his global reach, his story begins and ends in one place: Le Bon Pasteur, the small Pomerol estate founded around 1920 by his grandparents, where Michel and his wife Dany took full command in 1979, and where his hand guided every vintage to the very end, even after the estate was sold in 2013. This consignment, spanning nearly five decades from 1974 through 2020, is a living archive of Michel Rolland's life work, and there is no more fitting way to honor his memory than to raise a glass of the wine that started it all. The vertical runs nearly unbroken, opening with rare bottles from the 1970s before the legendary 1982, the vintage that announced both Rolland and Le Bon Pasteur to the world, arrives in three full cases plus a double magnum and an imperial! Six cases of 1989, the 2000 exclusively in large format, and a showstopping ten six-magnum lots of 2005 lead into the modern era, with seven lots of 2015 magnums, ten cases each of 2016 and 2018, and a 2019 imperial bringing this offering, direct from the source, to a spectacular close. Please raise a glass to Michel Rolland, and raise your paddle for some Le Bon Pasteur, his pride and joy!



**The Immaculate Collection of the Chairman** returns in **lots 174-257** with more than eighty end-of-season treasures from one of the most important private collections we know, and one we have the privilege of knowing quite well. The Chairman's first love is Bordeaux, and he has built a cellar of staggering depth and provenance, with the vast majority of wines in original wood cases. Highlights begin with ten bottles of 2010 **Angélus** in banded OWC and a trio of **Cheval Blanc** lots crowned by a single bottle of the immortal 1947, while **Haut-Brion** reaches back to two bottles of the historic 1961 and **La Mission Haut-Brion** offers bottles of 1928 and 1959 plus a double magnum of 2009!! 1982 **Lafite** in OWC makes a statement, large formats endure with imperials of 2009 and 2012 **Léoville Las Cases**, and a jeroboam of 1989 **d'Yquem** provides a Sauternes interlude before Burgundy arrives with a singular bottle of 1959 **DRC La Tâche**! Fifteen cases of **Prince Florent de Mérode** Corton in original packaging and seventeen lots of **Chapoutier**, led by five cases of 1990 Côte-Rôtie La Mordorée, close the show. Thank you, as always, to The Chairman, for this sensational selection!



**Pristine Bordeaux Purchased En Primeur** follows in **lots 258–557** with three hundred lots of Bordeaux, nearly every bottle purchased en primeur, transported to Hong Kong in temperature-controlled containers, and presented virtually entirely in original wooden cases. Built on the great modern vintages of 2010, 2015, 2018, 2019, and 2020, the collection delivers full case after full case from the region’s most important estates. **Cheval Blanc** makes a monumental statement across twenty-one lots anchored by five parcels of the magnificent 2010, **Léoville Las Cases** towers over the super seconds with twenty-seven lots including ten cases of 2010 and the exclusive Collection Miroir sets, and **Pétrus** provides a showstopper with a full case of 1986, a magnum of 2011, and double magnums of 2014 and the exceptional 2015!! **Lafite, Latour, Margaux, Mouton, and Haut-Brion** all appear in depth, before **d’Yquem** pours out a golden finale with 2007, 2013, and the glorious 2015. This is a cellar for the ages of the greatest age-worthy wines there are – Bordeaux!

Finally, **Worldly Selections of a Hong Kong Bon Vivant** graces **lots 785–950**, as this successful Hong Kong businessman, who shares twin passions for exceptional food and the wines that grace the table alongside it, thins his professionally stored cellar to the tune of one hundred sixty-six spectacular lots! Bordeaux flows generously, starting with single bottles of 1928 and 1948 **Lafite** and twelve magnums of 1979 in banded OWCs, while **Léoville Las Cases** showcases the legendary 1986 alongside the château’s limited-edition Collection Miroir sets, and **Margaux** entertains with a jeroboam of 2003 and its Year of the Tiger sets, released for Chinese New Year directly from the château’s cellars! A **Haut Bailly** limited-edition Lanting case pairs the 2015 and 2016 vintages before a **d’Yquem** cascade that includes 1990, cases and magnums of 1996, and the renowned 2001 and 2006 vintages, before Burgundy answers with twenty-four lots of **Ponsot** and methuselahs of 2014 **A.F. Gros** Richebourg. Champagne dazzles with **Krug** treasures featuring Clos d’Ambonnay from 1998 and 2002, magnums of 2002 Clos du Mesnil, and a 300th anniversary Clos du Mesnil vertical set of 1981, 1983, and 1989, before Napa concludes in style with **Dalla Valle** Maya, thirteen six-magnum lots of **Opus One**, and two collector sets of 2013 **Vérité**!!

Special wishes to the Rolland family and thanks to Château Le Bon Pasteur, for helping make this a truly memorable Hong Kong sale. Please join us live from Hong Kong on **Saturday, July 25** for an outstanding auction of the world’s finest and rarest wines!

In Vino Veritas,

John Kapon  
Chairman, Acker Merrall & Condit Companies